Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – *IBAN*: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – *Pec:* combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2020/2021

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 42

del/vom 23/12/2020

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D. 1726

NATALE 2020, GLI AUGURI DEL PRESIDENTE COSIMO SIBILIA 1726
COMUNICATO UFFICIALE N. 162: MODALITÀ ELEZIONI FEDERALI TERRITORIALI 1727
COMUNICATO UFFICIALE N. 165: ACQUISIZIONI DI PARTECIPAZIONI SOCIETARIE IN AMBITO PROF. 1727
COMUNICATO UFFICIALE N. 166: NOMINA COMMISSIONE PARTECIPAZIONI SOCIETARIE 1728
COMUNICATO UFFICIALE N. 167: CONSIGLIO DIRETTIVO DIVISIONE CALCIO PARALIMPICO 1728
COMUNICATO UFFICIALE N. 168: 8 SOCIETÀ AMMESSE SERIE D – GRADUATORIE 1728
COMUNICATO UFFICIALE N. 169: NORME SPORTIVE ANTIDOPING 1737
CIRCOLARE N. 50: PERCENTUALE DI FRUIZIONE CREDITO D'IMPOSTA SANIFICAZIONE 1737
CIRCOLARE N. 51: MISURE PER FRONTEGGIARE L'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA 1738

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I. 1745

PROGETTO CENTRO CONI BOLZANO 2020-2021 1745

COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN 1748

BUON NATALE – FROHE WEIHNACHT 1748
CHIUSURA UFFICI / BÜRO SCHLIEßUNG 1748
ASSEMBLEA ELETTIVA / WAHLVERSAMMLUNG 1749
SOCIETÀ CON DIRITTO / VEREINE MIT STIMMRECHT 1753
RIUNIONI SOCIETÀ / VEREINSVERSAMMLUNGEN 1755
RINVIO RIPARTENZA CAMPIONATI / VERLEGUNG WIEDERAUFNAHME MEISTERSCHAFTEN 1757
TRASFERIMENTO CALCIATORI / SPIELERWECHSEL 1758
NULLA OSTA – POOL JUNIORES 1758
SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER 1759
AREA DI SVILUPPO TERRITORIALE / VERBANDSZENTREN IN DEN ZONEN (AST) 1760
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE / TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM 1760
SOCIETÀ ATTIVITÀ GIOVANILE: MODULO PRESENTAZIONE E MODULO ONLINE CENSIMENTO 1760
VEREINE JUGENDSEKTOR: FORMULAR PRÄSENTATION VEREIN UND BESTANDSAUFNAHME 1760
TRIBUNALE FEDERALE / VERBANDSGERICHT 1761

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Natale 2020, gli auguri del presidente Cosimo Sibilia

Saranno delle festività natalizie molto diverse dal solito, quelle che andremo a vivere alla fine di questo tormentato 2020. Credo di non sbagliare nell'interpretare il desiderio comune affinché il nuovo anno ci possa restituire gradualmente la normalità perduta, così come le nostre attività e competizioni.

Di questi tempi, ci apprestavamo infatti a pregustare la meritata sosta ai campionati, a tracciare bilanci, a riunirci con i nostri atleti e le loro famiglie, ad immaginare così la ripresa. Quest'anno la pausa sarà invece forzata ed ovviamente condizionata dall'emergenza sanitaria.

Il 15 gennaio, ad oggi, è la data fissata per il termine di efficacia delle attuali restrizioni all'attività sportiva che, nel nostro ambito, ha significato la sospensione di tutti i campionati a livello regionale, consentendo alle sole competizioni nazionali, sia maschili che femminili, di poter proseguire non senza le difficoltà legate alla pandemia.

L'auspicio, virus permettendo, è che dall'inizio del 2021 sia finalmente possibile ripartire in modo definitivo, per poi mettere in atto tutte le misure necessarie per portare a compimento la stagione. E anche stavolta, come avvenuto in quella precedente, serviranno grande senso di responsabilità e tanta razionalità, da parte di tutti.

Rivolgo quindi un affettuoso saluto alla grande famiglia della Lega Nazionale Dilettanti, con la speranza di ritornare tutti al più presto in campo.

Cosimo Sibilia
Presidente LND

Comunicato Ufficiale n. 162: modalità elezioni federali territoriali

Si pubblica il C.U. n. 137/A della F.I.G.C., inerente le modalità operative per gli accreditamenti, le designazioni e le candidature delle elezioni federali territoriale.

COMUNICATO UFFICIALE N. 137/A

ELEZIONI FEDERALI E TERRITORIALI: MODALITÀ OPERATIVE PER ACCREDITAMENTI, DESIGNAZIONI E CANDIDATURE

In considerazione delle restrizioni nella circolazione derivanti dalla emergenza Covid-19, ed in conformità a quanto deliberato dal Consiglio Federale nella riunione del 3 dicembre 2020, si comunicano brevi istruzioni operative, già partecipate alle componenti federali in data 5 dicembre 2020, per la raccolta delle designazioni e degli accreditamenti dei candidati alle prossime elezioni federali, a livello nazionale e territoriale, nonché per la presentazione delle relative candidature.

Con riferimento alle elezioni nazionali relative al Presidente Federale ed ai Consiglieri Federali, le designazioni e gli accreditamenti devono essere raccolti utilizzando i modelli allegati al Comunicato Ufficiale 122/A del 3 dicembre 2020. Designazioni e accreditamenti possono essere acquisiti dal candidato anche attraverso il sistema di posta elettronica certificata. Lo stesso candidato può presentare la sua candidatura alla Segreteria Generale della FIGC, con sede in Roma, Via Gregorio Allegri 14, personalmente o utilizzando la posta elettronica certificata, da indirizzare alla pec segreteria.generale@pec.figc.it.

La medesima modalità di posta elettronica certificata è consentita per le designazioni, gli accreditamenti e le candidature relative a tutte le altre elezioni nazionali e territoriali.

PUBBLICATO IN ROMA IL 17 DICEMBRE 2020

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Comunicato Ufficiale n. 165: acquisizioni di partecipazioni societarie in ambito prof.

Si pubblica il C.U. N. 140/A della F.I.G.C., inerente la modifica all'art. 6 del Regolamento sulle acquisizioni di partecipazione societarie in ambito professionistico di cui al Comunicato Ufficiale n. 112/A del 7 novembre 2019.

Il Comunicato della L.N.D. n. 165 del 22/12/2020, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2020-2021/6942-comunicato-ufficiale-n-165-cu-n-140-a-figc-modifiche-regolamento-acquisizioni-partecipazioni-societarie-in-ambito-professionistico/file

Comunicato Ufficiale n. 166: nomina Commissione partecipazioni societarie

Si pubblica il C.U. N. 141/A della F.I.G.C., inerente la nomina dell'Avv. Giancarlo Gentile quale Componente della Commissione prevista dal Regolamento sulle acquisizioni di partecipazioni societarie in ambito professionistico.

Il Comunicato della L.N.D. n. 166 del 22/12/2020, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2020-2021/6945-comunicato-ufficiale-n-166-cu-n-141-a-figc-integrazione-organico-commissione-sulle-acquisizioni-di-partecipazioni-societarie-in-ambito-professionistico/file

Comunicato Ufficiale n. 167: Consiglio Direttivo Divisione Calcio Paralimpico

Si pubblica il C.U. N. 142/A della F.I.G.C., inerente l'elezione del Sig. Pietro Lodi quale Componente del Consiglio Direttivo della Divisione Calcio Paralimpico e Sperimentale.

Il Comunicato della L.N.D. n. 167 del 22/12/2020, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2020-2021/6946-comunicato-ufficiale-n-167-cu-n-142-a-figc-elezione-componente-consiglio-direttivo-divisione-calcio-paralimpico-e-sperimentale/file

Comunicato Ufficiale n. 168: 8 società ammesse Serie D – graduatorie

Si pubblica il C.U. n. 144/A della F.I.G.C., inerente l'approvazione in deroga all'art. 49, comma 1, lett. c), delle N.O.I.F., per l'individuazione delle 8 società ammesse di diritto al Campionato Serie D stagione sportiva 2021/2022 attraverso le graduatorie di merito di cui agli allegati sub A) e sub B).

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14

CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 144/A

Il Consiglio Federale

- nella riunione del 22 dicembre 2020;
- preso atto, che in ragione dell'attuale situazione emergenziale provocata dalla diffusione del COVID-19, il Consiglio Direttivo della L.N.D. ha deliberato, per la stagione sportiva 2020/2021:
  - l'annullamento della gare di spareggio-promozione tra le squadre seconde classificate dei gironi del Campionato Regionale di Eccellenza per l'assegnazione di n. 7 posti valevoli per l'acquisizione del titolo sportivo per la partecipazione al Campionato Serie D 2021/2022;
  - l'annullamento della Fase Nazionale della Coppa Italia Dilettanti che determina l'attribuzione di n. 1 posto valevole per l'acquisizione del titolo sportivo per la partecipazione al Campionato di Serie D 2021/2022;
- vista l'istanza di deroga all'art. 49, comma 1, lett. c) delle N.O.I.F., proposta dalla Lega Nazionale Dilettanti volta all'individuazione delle otto società ammesse di diritto al Campionato Serie D 2021/2022 attraverso specifiche graduatorie di merito per l'attribuzione dei posti che non potranno essere assegnati con lo svolgimento delle gare annullate;
- visto l'art. 27 dello Statuto federale

h a d e l i b e r a t o

di approvare, in deroga all'art. 49, comma 1, lett. c), delle N.O.I.F., l'individuazione delle 8 società ammesse di diritto al Campionato Serie D stagione sportiva 2021/2022 attraverso le graduatorie di merito di cui agli allegati sub A) e sub B) alla presente delibera.

PUBBLICATO IN ROMA IL 23 DICEMBRE 2020

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

All. A)

TABELLA PUNTEGGI SOCIETA' VINCENTI

COPPA ITALIA REGIONALE DI ECCELLENZA

STAGIONE SPORTIVA 2020/2021

(DA APPLICARE A SEGUITO DELL'ANNULLAMENTO DELLA FASE NAZIONALE DELLA COPPA ITALIA DILETTANTI 2020/2021)

Nota esplicativa:

Hanno diritto a presentare domanda di ammissione al Campionato Nazionale di Serie D 2021/2022, per la copertura di un (1) posto disponibile, tutte le Società di Eccellenza vincenti la Coppa Italia Regionale 2020/2021, ad esclusione di quelle Società che abbiano già acquisito per meriti sportivi il diritto alla partecipazione al predetto Campionato di Serie D, secondo la tabella valutativa di cui ai paragrafi che seguono.

Tale diritto non verrà riconosciuto qualora la Società di Eccellenza interessata, pur avendo vinto la Coppa Italia Regionale 2020/2021, al termine della Stagione Sportiva 2020/2021 venga retrocessa nel Campionato di categoria inferiore.

Qualora una Società di Eccellenza acquisisca il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato Nazionale Serie D 2021/2022 attraverso le modalità di cui alle presenti disposizioni, non potrà concorrere all'attribuzione di analogo diritto sportivo che sarà riservato alle squadre seconde classificate nel Campionato di Eccellenza 2020/2021, nell'ipotesi in cui raggiunga tale posizione al termine del Campionato di competenza.

Nell'ipotesi di mancata conclusione della Coppa Italia Regionale 2020/2021 a seguito di eventuali provvedimenti del Governo e/o delle Autorità Sanitarie, la Lega Nazionale Dilettanti si riserva l'adozione di nuove e diverse determinazioni in materia.

DIRITTI SPORTIVI

Anzianità di affiliazione alla F.I.G.C., calcolata alla data del 30/6/2020, a condizione che in ciascuna delle Stagioni Sportive sia stata svolta, con carattere continuativo e con il medesimo numero di matricola o per effetto di provvedimenti della F.I.G.C. che abbiano disposto il mantenimento della suddetta anzianità, effettiva attività federale:

0,1 punti per ciascuna Stagione Sportiva, fino ad un massimo di 3,5 punti.

MERITI SPORTIVI

(I punteggi sono tra loro cumulabili)

Società di Eccellenza vincente la Coppa Italia Regionale:

Stagione Sportiva 2017/2018.....punti 4

Stagione Sportiva 2018/2019.....punti 5

Stagione Sportiva 2019/2020.....punti 6

Società di Eccellenza seconda classificata nella Coppa Italia Regionale:

Stagione Sportiva 2017/2018……punti 1

Stagione Sportiva 2018/2019……punti 2

Stagione Sportiva 2019/2020……punti 3

VALUTAZIONI AGGIUNTIVE

(I punteggi sono tra loro cumulabili)

Per ogni stagione sportiva di appartenenza al Campionato Nazionale di Serie D (2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020)……punti 2

Per ogni stagione sportiva di appartenenza al Campionato Regionale di Eccellenza maschile (2017/2018 - 2018/2019 – 2019/2020 – 2020/2021)……punti 1

Per ogni stagione sportiva di appartenenza al Campionato Regionale di Calcio Femminile di Eccellenza o Promozione, già Campionati Regionali e Provinciali di Serie C e di Serie D (2017/2018 - 2018/2019 – 2019/2020 – 2020/2021) …….....punti 1

Per la stagione sportiva di appartenenza a Campionati Nazionali di Calcio Femminile di Serie A e Serie B organizzati dal Dipartimento Calcio Femminile della L.N.D. (2017/2018): ……..punti 2

Per ogni stagione sportiva di appartenenza al Campionato Nazionale di Serie C Femminile organizzato dal Dipartimento Calcio Femminile della L.N.D. (2018/2019, 2019/2020, 2020/2021): ……..punti 2

VOLUME ATTIVITA' GIOVANILE

Attività svolta nelle categorie Allievi, Giovanissimi, Esordienti e Pulcini, a prescindere dal numero di squadre iscritte (2019/2020)……punti 2

(I punteggi sono tra loro cumulabili e vengono assegnati solo in caso di partecipazione con diritto di classifica, ovvero di iscrizione ad attività con diritto di classifica, in ciascuna delle suindicate categorie, alla data del 29 Febbraio 2020)

Società vincente Titolo Italiano Juniores Nazionale Under 19:

Stagione Sportiva 2016/2017:……punti 3

Stagione Sportiva 2017/2018:……punti 4

Stagione Sportiva 2018/2019:……punti 5

Società vincente Titolo Italiano Juniores Regionale Under 19:

Stagione Sportiva 2016/2017:……punti 3

Stagione Sportiva 2017/2018:……punti 4

Stagione Sportiva 2018/2019:……punti 5

Società vincente Titolo Italiano Allievi Dilettanti Under 17:

Stagione Sportiva 2016/2017:.....punti 3

Stagione Sportiva 2017/2018:.....punti 4

Stagione Sportiva 2018/2019:.....punti 5

Società vincente Titolo Italiano Giovanissimi Dilettanti Under 15:

Stagione Sportiva 2016/2017:.....punti 3

Stagione Sportiva 2017/2018:.....punti 4

Stagione Sportiva 2018/2019:.....punti 5

MERITI DISCIPLINARI per l'attività svolta nel Campionato di competenza della prima squadra nelle stagioni sportive 2016/2017 - 2017/2018 - 2018/2019

(I punteggi sono tra loro cumulabili)

Società vincente Premio Disciplina (proprio girone).....punti 5

Società 2ª classificata Premio Disciplina (proprio girone).....punti 3

Società 3ª classificata Premio Disciplina (proprio girone).....punti 2

Vengono inoltre applicate le seguenti determinazioni:

- Esclusione dalla graduatoria per il completamento dell'organico di Serie D 2021/2022, per le Società sanzionate per illecito sportivo nel periodo 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021.

- L'eventuale rinuncia ad acquisire il titolo sportivo per l'ammissione al Campionato Nazionale di Serie D 2021/2022 attraverso la graduatoria del presente Regolamento della Coppa Italia Regionale determinerà lo scorrimento dell'assegnazione del diritto secondo l'ordine della graduatoria stessa.

- Nell'ipotesi in cui, tra due o più Società interessate all'assegnazione del primo posto valevole per il completamento dell'organico del Campionato Nazionale di Serie D 2021/2022 attraverso la graduatoria del presente Regolamento, si verificasse parità di punti, si applicano nell'ordine i seguenti criteri aggiuntivi al fine di determinare la squadra prima classificata nella graduatoria di che trattasi:

a) Anzianità di affiliazione alla F.I.G.C.;
b) Persistendo ulteriore parità, si terrà conto del numero di calciatori e di calciatrici tesserati/e alla data del 30 Giugno 2021 per attività dilettantistica di Calcio a 11 e di Calcio a 5, sia maschile che femminile, indetta e organizzata dalla Lega Nazionale Dilettanti;
c) Persistendo ulteriore parità, si terrà conto del numero di calciatori e di calciatrici tesserati/e alla data del 30 Giugno 2021 per attività giovanile di Calcio a 11 e di Calcio a 5, sia maschile che femminile, indetta e organizzata dalla Lega Nazionale Dilettanti e dal Settore Giovanile e Scolastico;
d) Persistendo ulteriore parità, si procederà al sorteggio.

All. B)

TABELLA PUNTEGGI SOCIETA'
SECONDE CLASSIFICATE
CAMPIONATO ECCELLENZA REGIONALE 2020/2021

DA APPLICARE A SEGUITO DELL'ANNULLAMENTO DELLE GARE DI SPAREGGIO-PROMOZIONE TRA LE SECONDE DI ECCELLENZA

Nota esplicativa:

Per quanto riguarda l'organico del Campionato Nazionale di Serie D della Stagione Sportiva 2021/2022, i 7 posti delle gare spareggio-promozione tra le squadre seconde classificate nei Campionati di Eccellenza, ex art. 49 N.O.I.F., saranno assegnati attraverso le seguenti graduatorie, a livello nazionale e territoriale, che terranno conto delle migliori Società tra le 28 seconde classificate dei Campionati Regionali di Eccellenza:

1) Graduatoria unica a livello nazionale

La graduatoria di cui al presente punto 1) viene redatta tra tutte le 28 squadre seconde classificate dei Campionati Regionali di Eccellenza 2020/2021. Ai fini dell'attribuzione dell'intero punteggio, si terrà conto dei criteri di cui ai paragrafi che seguono.

La squadra che risulterà prima classificata in assoluto nella graduatoria unica a livello nazionale, indipendentemente dall'area territoriale di appartenenza (Nord – Centro – Sud) di cui al successivo punto 2), acquisirà il diritto sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato Nazionale di Serie D 2021/2022.

In caso di parità al primo posto della graduatoria unica nazionale tra due o più squadre, si applicano nell'ordine i seguenti criteri aggiuntivi al fine di determinare la squadra prima classificata in assoluto nella graduatoria unica a livello nazionale, indipendentemente dall'area territoriale di appartenenza (Nord – Centro – Sud):

a) **Anzianità di affiliazione alla F.I.G.C.;**
b) **Persistendo ulteriore parità, si terrà conto del numero di calciatori e di calciatrici tesserati/e alla data del 30 Giugno 2021 per attività dilettantistica di Calcio a 11 e di Calcio a 5, sia maschile che femminile, indetta e organizzata dalla Lega Nazionale Dilettanti;**
c) **Persistendo ulteriore parità, si terrà conto del numero di calciatori e di calciatrici tesserati/e alla data del 30 Giugno 2021 per attività giovanile di Calcio a 11 e di Calcio a 5, sia maschile che femminile, indetta e organizzata dalla Lega Nazionale Dilettanti e dal Settore Giovanile e Scolastico;**
d) **Persistendo ulteriore parità, si procederà al sorteggio.**

2) Graduatorie territoriali per Area geografica

Al fine di salvaguardare il criterio della rappresentanza territoriale, verranno stilate tre distinte graduatorie per l'assegnazione alle restanti 27 (ventisette) Società dei 6 (sei) rimanenti posti, che verranno attribuiti alle 2 (due) Società migliori classificate nella graduatoria di ciascuna delle tre Aree territoriali (Nord – Centro – Sud), così definite:

a) **Graduatoria Area Nord: Comitati Regionali Friuli Venezia Giulia, Liguria, Lombardia, Piemonte Valle d'Aosta, Veneto, Comitato Provinciale Autonomo di Trento, Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano;**

b) **Graduatoria Area Centro: Comitati Regionali Emilia Romagna, Lazio, Marche, Sardegna, Toscana, Umbria;**

c) **Graduatoria Area Sud: Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Molise, Puglia, Sicilia.**

Ciascuna graduatoria di Area viene redatta secondo la priorità di piazzamento delle singole Società in base all'ordine meritocratico di collocazione di cui alla graduatoria unica a livello nazionale prevista al punto 1).

Nell'ipotesi di parità al primo posto della graduatoria territoriale tra due squadre, entrambe acquisiranno il diritto sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato Nazionale di Serie D 2021/2022.

Nell'ipotesi di parità al primo posto della graduatoria territoriale tra più di due squadre, si applicano nell'ordine i seguenti criteri aggiuntivi al fine di determinare la squadra prima classificata e seconda classificata nella graduatoria territoriale:

a) **Anzianità di affiliazione alla F.I.G.C.;**
b) **Persistendo ulteriore parità, si terrà conto del numero di calciatori e di calciatrici tesserati/e alla data del 30 Giugno 2021 per attività dilettantistica di Calcio a 11 e di Calcio a 5, sia maschile che femminile, indetta e organizzata dalla Lega Nazionale Dilettanti;**
c) **Persistendo ulteriore parità, si terrà conto del numero di calciatori e di calciatrici tesserati/e alla data del 30 Giugno 2021 per attività giovanile di Calcio a 11 e di Calcio a 5, sia maschile che femminile, indetta e organizzata dalla Lega Nazionale Dilettanti e dal Settore Giovanile e Scolastico;**
d) **Persistendo ulteriore parità, si procederà al sorteggio.**

Nell'ipotesi in cui, tra due o più Società di ciascuna graduatoria interessate all'assegnazione del secondo posto valevole per il completamento dell'organico del Campionato Nazionale di Serie D 2021/2022, si verificasse parità di punti, si applicano nell'ordine i seguenti criteri aggiuntivi al fine di determinare la squadra seconda classificata nella graduatoria territoriale:

a) **Anzianità di affiliazione alla F.I.G.C.;**
b) **Persistendo ulteriore parità, si terrà conto del numero di calciatori e di calciatrici tesserati/e alla data del 30 Giugno 2021 per attività dilettantistica di Calcio a 11 e di Calcio a 5, sia maschile che femminile, indetta e organizzata dalla Lega Nazionale Dilettanti;**
c) **Persistendo ulteriore parità, si terrà conto del numero di calciatori e di calciatrici tesserati/e alla data del 30 Giugno 2021 per attività giovanile di Calcio a 11 e di Calcio a 5, sia maschile che femminile, indetta e organizzata dalla Lega Nazionale Dilettanti e dal Settore Giovanile e Scolastico;**
d) **Persistendo ulteriore parità, si procederà al sorteggio.**

3) Norme generali

a) Qualora una Società seconda classificata di Eccellenza acquisisca il titolo sportivo per richiedere

l'ammissione al Campionato Nazionale di Serie D 2021/2022 attraverso la specifica graduatoria riservata alle Società vincenti la Coppa Italia Regionale 2020/2021, non potrà concorrere all'attribuzione del diritto sportivo di cui alle presenti disposizioni nell'ipotesi in cui raggiunga tale seconda posizione al termine del proprio Campionato Regionale di Eccellenza 2020/2021.

b) Nell'ipotesi di mancata conclusione dei Campionati Regionali di Eccellenza 2020/2021 a seguito di eventuali provvedimenti del Governo e/o delle Autorità Sanitarie, la Lega Nazionale Dilettanti si riserva l'adozione di nuove e diverse determinazioni in materia.

DIRITTI SPORTIVI

Anzianità di affiliazione alla F.I.G.C., calcolata alla data del 30/6/2020, a condizione che in ciascuna delle Stagioni Sportive sia stata svolta, con carattere continuativo e con il medesimo numero di Matricola o per effetto di provvedimenti della F.I.G.C. che abbiano disposto il mantenimento della suddetta anzianità, effettiva attività federale:

0,1 punti per ciascuna Stagione Sportiva, fino ad un massimo di 3,5 punti.

MERITI SPORTIVI

(I punteggi sono tra loro cumulabili)

Società di Eccellenza vincente la Fase Nazionale della Coppa Italia Dilettanti:
Stagione Sportiva 2016/2017……..punti 4
Stagione Sportiva 2017/2018……..punti 5
Stagione Sportiva 2018/2019……..punti 6

Società di Eccellenza seconda classificata nella Fase Nazionale della Coppa Italia Dilettanti:
Stagione Sportiva 2016/2017……..punti 1
Stagione Sportiva 2017/2018……..punti 2
Stagione Sportiva 2018/2019……..punti 3

Società vincente la Coppa Italia Serie D:
Stagione Sportiva 2016/2017……..punti 4
Stagione Sportiva 2017/2018……..punti 5
Stagione Sportiva 2018/2019……..punti 6

Società seconda classificata nella Coppa Italia Serie D:
Stagione Sportiva 2016/2017……..punti 1
Stagione Sportiva 2017/2018……..punti 2
Stagione Sportiva 2018/2019……..punti 3

Società di Eccellenza vincente la Coppa Italia Regionale:
Stagione Sportiva 2017/2018……..punti 4
Stagione Sportiva 2018/2019……..punti 5
Stagione Sportiva 2019/2020……..punti 6

Società di Eccellenza seconda classificata nella Coppa Italia Regionale:
Stagione Sportiva 2017/2018……..punti 1
Stagione Sportiva 2018/2019……..punti 2

Stagione Sportiva 2019/2020……..punti 3

VALUTAZIONI AGGIUNTIVE

(I punteggi sono tra loro cumulabili)

Per ogni stagione sportiva di appartenenza al Campionato Nazionale di Serie D (2017/2018 - 2018/2019 - 2019/2020)……..punti 2

Per ogni stagione sportiva di appartenenza al Campionato Regionale di Eccellenza maschile (2017/2018 - 2018/2019 – 2019/2020 – 2020/2021)…….punti 1

Per ogni stagione sportiva di appartenenza al Campionato Regionale di Calcio Femminile di Eccellenza o Promozione, già Campionati Regionali e Provinciali di Serie C e di Serie D (2017/2018 - 2018/2019 – 2019/2020 – 2020/2021) …….....punti 1

Per la stagione sportiva di appartenenza a Campionati Nazionali di Calcio Femminile di Serie A e Serie B organizzati dal Dipartimento Calcio Femminile della L.N.D. (2017/2018): ……..punti 2

Per ogni stagione sportiva di appartenenza al Campionato Nazionale di Serie C Femminile organizzato dal Dipartimento Calcio Femminile della L.N.D. (2018/2019, 2019/2020, 2020/2021): ……..punti 2

VOLUME ATTIVITA' GIOVANILE

Attività svolta nelle categorie Allievi, Giovanissimi, Esordienti e Pulcini, a prescindere dal numero di squadre iscritte (2019/2020)……...punti 2

(I punteggi sono tra loro cumulabili e vengono assegnati solo in caso di partecipazione con diritto di classifica, ovvero di iscrizione ad attività con diritto di classifica, in ciascuna delle suindicate categorie, alla data del 29 Febbraio 2020)

Società vincente Titolo Italiano Juniores Nazionale Under 19:
Stagione Sportiva 2016/2017……..punti 3
Stagione Sportiva 2017/2018:……..punti 4
Stagione Sportiva 2018/2019:……..punti 5

Società vincente Titolo Italiano Juniores Regionale Under 19:
Stagione Sportiva 2016/2017:……..punti 3
Stagione Sportiva 2017/2018:……..punti 4
Stagione Sportiva 2018/2019:……..punti 5

Società vincente Titolo Italiano Allievi Dilettanti Under 17:
Stagione Sportiva 2016/2017:……..punti 3
Stagione Sportiva 2017/2018:……..punti 4
Stagione Sportiva 2018/2019:……..punti 5

Società vincente Titolo Italiano Giovanissimi Dilettanti Under 15:
Stagione Sportiva 2016/2017:……..punti 3
Stagione Sportiva 2017/2018:……..punti 4
Stagione Sportiva 2018/2019:……..punti 5

MERITI DISCIPLINARI per l'attività svolta nel Campionato di competenza della prima squadra nelle stagioni sportive 2016/2017 - 2017/2018 - 2018/2019

(I punteggi sono tra loro cumulabili)

Società vincente Premio Disciplina (proprio girone)……punti 5

Società 2ª classificata Premio Disciplina (proprio girone)……punti 3

Società 3ª classificata Premio Disciplina (proprio girone)……punti 2

Vengono inoltre applicate le seguenti determinazioni:

I. Esclusione dalla graduatoria per il completamento dell'organico di Serie D 2021/2022, per le Società sanzionate per illecito sportivo nel periodo 2018/2019 - 2019/2020 - 2020/2021.

II. L'eventuale rinuncia ad acquisire il titolo sportivo per l'ammissione al Campionato Nazionale di Serie D 2021/2022 attraverso le graduatorie del presente Regolamento determinerà lo scorrimento delle assegnazioni secondo l'ordine di classificazione conseguito.

Comunicato Ufficiale n. 169: norme sportive antidoping

Si pubblica il C.U. n. 145/A della F.I.G.C., inerente la versione 1/2021 delle Norme Sportive Antidoping in vigore dal 1° gennaio 2021, così come pubblicate sul sito istituzionale NADOITALIA www.nadoitalia.it

Circolare n. 50: percentuale di fruizione credito d'imposta sanificazione

Oggetto: **Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle Entrate del 16 dicembre 2020 – Determinazione della nuova percentuale di fruizione del credito d'imposta per la sanificazione e l'acquisto dei dispositivi di protezione ex art. 125 D.L. n. 34/2020**

Si pubblica copia della Circolare n. 38-2020 elaborata dal Centro Studi Tributari della L.N.D..

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 38 – 2020

Oggetto: Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle Entrate del 16 dicembre 2020 – Determinazione della nuova percentuale di fruizione del credito d'imposta per la sanificazione e l'acquisto dei dispositivi di protezione ex art. 125 D.L. n. 34/2020-

Con Provvedimento n. 2020/38113 del 16 dicembre 2020, il Direttore dell'Agenzia delle Entrate ha determinato la nuova percentuale di fruizione del credito d'imposta di cui all'oggetto, a seguito dell'incremento di 403 milioni di euro stabilito dall'art. 31, comma 4-ter del D.L. n. 104/2020, convertito in Legge 13 ottobre 2020, n. 126.

La precedente percentuale – vedasi Circolare n. 21 del 15 settembre 2020 della Lega Nazionale Dilettanti – era stata fissata nella misura massima del **15,6432% . La nuova percentuale è pari al 47,1617%.**

Ciascun beneficiario può visualizzare il credito d'imposta fruibile tramite il proprio cassetto fiscale accessibile dall'area riservata del sito internet dell'Agenzia delle Entrate.

Pertanto, tenuto conto che l'ammontare massimo delle spese di sanificazione effettivamente sostenute sulle quali calcolare il credito d'imposta è di euro 100.000,00, l'importo del credito d'imposta, tempestivamente comunicato all'Agenzia delle Entrate, nella misura massima di 60.000,00 euro **potrà essere utilizzato in compensazione, con il Mod. F 24, limitatamente a 28.297,00 euro, con il codice tributo 6917, anziché, come in precedenza stabilito, per euro 9.385,00.**

Resta ferma la possibilità di utilizzare il credito, determinato con la nuova percentuale, nella dichiarazione dei redditi relativa al periodo di sostenimento delle spese o, in alternativa, è possibile procedere alla cessione del credito stesso previa comunicazione entro il 31 dicembre 2020 all'Agenzia delle Entrate.

Circolare n. 51: misure per fronteggiare l'emergenza epidemiologica

Oggetto: **Misure per fronteggiare l'emergenza epidemiologica da COVID-19 – Crediti d'imposta per: 1- canoni di locazione; 2- spese di adeguamento e di sanificazione degli ambienti di lavoro; 3- spese di sanificazione e acquisto di dispositivi di protezione; 4- superbonus per spese per interventi di efficienza energetica; 5- spese di pubblicità e sponsorizzazione sportiva – Normativa, prassi, ambiti soggettivi e oggettivi, miusre, utilizzo e modalità di fruizione dei singoli crediti d'imposta -**

Si pubblica copia della Circolare n. 39-2020 elaborata dal Centro Studi Tributari della L.N.D..

CENTRO STUDI TRIBUTARI
CIRCOLARE N. 39 - 2020

Oggetto: Misure per fronteggiare l'emergenza epidemiologica da COVID-19 – Crediti d'imposta per: 1- canoni di locazione; 2- spese di adeguamento e di sanificazione degli ambienti di lavoro; 3- spese di sanificazione e acquisto di dispositivi di protezione; 4 - superbonus per spese per interventi di efficienza energetica; 5- spese di pubblicità e sponsorizzazione sportiva – Normativa, prassi, ambiti soggettivi e oggettivi, misure, utilizzo e modalità di fruizione dei singoli crediti d'imposta –

Con diversi provvedimenti legislativi sono state adottate agevolazioni concernenti la concessione di crediti d'imposta a favore di una molteplicità di destinatari, tra i quali le Società e le Associazioni Sportive Dilettantistiche.

Vista la complessità degli interventi legislativi, tenuto conto dei chiarimenti forniti dall'Amministrazione Finanziaria con documenti di prassi, si ritiene opportuno redigere un prospetto riepilogativo ed esplicativo delle singole agevolazioni circa le modalità di fruizione delle stesse.

1 – Credito d'imposta per canoni di locazione di immobili ad uso non abitativo

Normativa e prassi – Art. 28 D.L. 19 maggio 2020, n. 34, convertito in Legge 17 luglio 2020, n. 77 – Art. 77 D.L. 14 agosto 2020, n. 104, convertito in L. 13 ottobre 2020, n. 126 – Art. 8 D.L. 28 ottobre 2020, n. 137 – Circolari, Risoluzioni e Provvedimenti Agenzia delle Entrate anno 2020: Circolare n.14/E del 6 giugno; Risoluzione n. 32/E del 6 giugno; Provvedimento n. 250739/2020 del 1° luglio; Risoluzione n. 39/E del 13 luglio ; Circolare n. 25/E del 20 agosto; Risoluzione n. 68/E del 20 ottobre- Provvedimento n. 2020/378222 del 14 dicembre-

Ambito soggettivo – L'art. 28 D.L. n. 34/20 ha previsto che ai soggetti esercenti attività d'impresa, arte o professione, con ricavi e compensi **non superiori a 5 milioni di euro** nel periodo d'imposta precedente a quello in corso alla data di entrata in vigore del Decreto (15 maggio 2020), spetta un credito d'imposta nella misura del 60% dell'ammontare mensile del canone di locazione, di leasing o di concessioni di immobili ad uso non abitativo destinati allo svolgimento dell'attività industriale, commerciale, ecc.. Rientrano tra i destinatari dell'agevolazione gli enti non commerciali.

Per questi ultimi soggetti (*ASD)* la disposizione è applicabile anche nel caso in cui gli immobili locati siano utilizzati ai fini dell'attività istituzionale; qualora l'ente non commerciale non svolga alcuna attività commerciale nell'immobile utilizzato ai soli fini istituzionali, non è richiesta la verifica del calo del fatturato con riferimento all'attività istituzionale.

Il credito d'imposta spetta anche per i canoni derivanti da contratti di sublocazione (Risoluzione n. 68/E del 20 ottobre 2020).

Ambito oggettivo – Il credito d'imposta – **Art. 28** – è pari al 60% del canone di locazione degli immobili ad uso non abitativo. L'importo da prendere in considerazione è quello versato in ciascuno dei mesi di **marzo, aprile e maggio 2020**. Con l'Art. 77, comma 1, lett. b), del D.L. 14 agosto 2020, n. 104, il credito è stato esteso anche al **mese di giugno 2020** e, infine, con l'Art. 8 del D.L. n. 137 del 28 ottobre 2020, il credito è stato esteso anche ai canoni relativi ai mesi di **ottobre, novembre e dicembre 2020**. Quest'ultima agevolazione, però, si applica **esclusivamente** alle imprese, compresi gli enti non commerciali, relativamente ai soli immobili in cui viene esercitata l'attività commerciale.

Il credito d'imposta spetta a condizione che il soggetto beneficiario abbia subito una diminuzione del fatturato o dei corrispettivi in ciascuno dei mesi considerati per almeno il 50% rispetto allo stesso mese del periodo d'imposta precedente. Può verificarsi il caso, ad esempio, che il credito spetti **solo** per uno o più mesi e non per tutti e quattro. La condizione del calo del fatturato si applica esclusivamente ai locatari esercenti attività economica.

Per gli enti non commerciali **non** è prevista tale verifica con riferimento **all'attività istituzionale**. Per questi soggetti il requisito da rispettare ai fini della fruizione del credito, oltre a non aver conseguito flussi reddituali superiori a 5 milioni di euro nel periodo d'imposta precedente, è quello della destinazione **non abitativa** dell'immobile destinato allo svolgimento dell'attività istituzionale. Nel computo dei 5 milioni di euro vanno considerati i soli proventi con rilevanza ai fini IRES: Sono, pertanto, esclusi i ricavi derivanti da attività aventi i requisiti di cui ai commi 3,5, 6 e 7 dell'Art. 148 TUIR (proventi decommercializzati).

Per gli enti non commerciali che non dispongono di partita IVA il credito d'imposta va determinato sull'importo del canone d'affitto al lordo dell'IVA.

Il credito d'imposta spetta esclusivamente per i canoni effettivamente pagati nel 2020.

Misura del credito d'imposta – Il credito d'imposta è pari al 60% dei canoni di locazione degli immobili a destinazione non abitativa **versati entro il 2020**, a prescindere dalla specifica decorrenza del periodo d'imposta 2020, in relazione ai mesi agevolabili.

Utilizzo del credito d'imposta – Il credito d'imposta – art. 28 – è utilizzabile:

1- **in compensazione**, ai sensi dell'Art. 17 del D. Lgs. 9 luglio 1997, n. 242, con Mod. F 24 da presentarsi esclusivamente attraverso i servizi telematici messi a disposizione dell'Agenzia delle Entrate, con il **codice tributo 6920** (Risoluzione A/E n. 32/E) da esporre nella Sezione "E*rario*", nella colonna "importi a credito compensati"; il campo "*anno di riferimento*" è quello per il quale è riconosciuto il credito (*2020*).

2- **nella dichiarazione dei redditi** relativa al periodo d'imposta di sostenimento della spesa. Il credito spettante e i relativi utilizzi andranno indicati nel **quadro RU** della dichiarazione dei redditi relativa al periodo d'imposta nel quale la spesa relativa ai canoni agevolabili si considera sostenuta, specificando sia la quota utilizzata in dichiarazione sia la quota compensata tramite Mod. F 24;

3- **il credito può essere ceduto**. La cessione può avvenire a favore del locatore oppure di altri soggetti. Nell'ipotesi in cui il credito d'imposta sia oggetto di cessione, necessita in primo luogo **l'accettazione** da parte del cessionario del credito d'imposta. Con il comma 5-bis, introdotto all'Art. 28 dalla Legge di conversione, è stato stabilito che il conduttore può cedere il credito d'imposta al locatore, previa sua accettazione, in luogo del pagamento della corrispondente parte del canone.

Procedure per l'utilizzo del credito d'imposta - I crediti d'imposta utilizzabili in compensazione dal cessionario sono quelli risultanti dalle comunicazioni inviate dal cedente all'A/E, secondo le modalità del Provvedimento del 1° luglio 2020. Affinché i crediti possano essere utilizzati in compensazione è necessario che il cessionario proceda all'accettazione dei crediti medesimi, tramite l'apposita *"Piattaforma cessione crediti"* disponibile nell'area riservata del sito internet dell'A/E.

Utilizzando il Modello apposito di "*Comunicazione della cessione dei crediti d'imposta riconosciuti per fronteggiare l'emergenza da COVID-19*", di cui al Provvedimento del Direttore A/E del 1° luglio 2020 – n. 250739/2020, - reperibile, con le relative istruzioni per la compilazione, sul sito internet www.agenziaentrate.gov.it., **il soggetto beneficiario** del credito d'imposta, che cede il credito, deve presentare la comunicazione dal 13 luglio 2020 al 31 dicembre 2021 all'Agenzia delle Entrate esclusivamente in via telematica mediante il servizio web disponibile nell'area riservata del sito internet dell'Agenzia delle Entrate.

I cessionari utilizzano i crediti d'imposta con le stesse modalità con le quali sarebbero stati utilizzati dal soggetto cedente. Nel caso in cui il cessionario intenda utilizzare i crediti in compensazione con Mod. F 24, questo va presentato esclusivamente tramite i servizi telematici resi disponibili dall'A/E, a decorrere dal giorno successivo alla comunicazione della cessione, utilizzando il **codice tributo 6931** (Risoluzione n. 39/E) da riportare nella casella **"Erario".**
La quota dei crediti ceduti che non è utilizzata entro il 31 dicembre dell'anno in cui è stata comunicata la cessione non può essere utilizzata negli anni successivi, né richiesta a rimborso ovvero ulteriormente ceduta.

A seguito della norma recata dall'Art. 77 del D.L. n. 104/2020, convertito in Legge n. 126 del 13 ottobre 2020, che ha introdotto il credito anche per i **mesi di ottobre/dicembre 2020**, con provvedimento n. 2020/378222 del 14 dicembre 2020, è stato approvato il **nuovo modello di comunicazione della cessione dei crediti.**

2 **- Credito d'imposta per spese di adeguamento e di sanificazione degli ambienti di lavoro – Art. 120 D.L. n. 34 del 19 maggio 2020 -**

Normativa e prassi – Art. 120 del D.L. n. 34 del 19 maggio 2020, convertito in Legge 17 luglio 2020, n. 77 - Circolare Agenzia delle Entrate n. 20/E del 10 luglio 2020; Provvedimento Direttore A/E n. 259854/2020del 10 luglio 2020 –

Ambito soggettivo – **Art. 120** – soggetti esercenti attività d'impresa, arti o professioni in luoghi aperti al pubblico, associazioni, fondazioni, enti privati, compresi enti del Terzo Settore, compresi quelli che non esercitano in modo prevalente ed esclusivo un'attività commerciale.

Ambito oggettivo – **Art. 120** – interventi necessari al rispetto delle prescrizioni sanitarie e delle misure finalizzate al contenimento della diffusione del Covid-19, quali quelli edilizi necessari per il rifacimento di spogliatoi, mense, spazi medici e quelli per l'acquisto di strumenti e tecnologie necessari allo svolgimento dell'attività lavorativa e per l'acquisto di apparecchiature per il controllo della temperatura (*termoscanner*) dei dipendenti e degli utenti, compresi i programmi *software,* videoconferenza, ecc…

Misura del credito d'imposta – **Art. 120** - Il credito d'imposta è previsto nella misura del 60% delle spese ammissibili sostenute nel 2020 per un massimo di 80.000,00 euro. Pertanto, l'ammontare del credito non può superare l'importo di 48.000,00 euro.

L'importo delle spese è considerato al netto IVA salvo che questa sia indetraibile, nel qual caso l'imposta va inclusa nel costo fiscale dei beni su cui commisurare il credito d'imposta.

Le spese devono essere sostenute nell'anno 2020.

Utilizzo del credito d'imposta – **Art. 120** - Il credito d'imposta è utilizzabile **esclusivamente** in compensazione, ai sensi dell'Art. 17 del D. Lgs. 9 luglio 1997, n. 241 (Mod. F 24) o, in alternativa, entro il 31 dicembre 2021, **può essere ceduto** ad altri soggetti.

L'utilizzo può aver luogo solo successivamente al sostenimento delle spese agevolabili e soltanto a decorrere da 1° gennaio 2021 e non oltre il 31 dicembre 2021.

Stante l'utilizzo dal 1° gennaio 2021 non è stata ancora emanata la Risoluzione A/E con l'istituzione del codice tributo.

Il credito d'imposta spettante e i corrispondenti utilizzi andranno indicati nel **quadro RU** della dichiarazione dei redditi relativa al periodo d'imposta in corso al 31 dicembre 2020, specificando sia la quota compensata tramite F 24 sia la quota ceduta.

Procedure per l'utilizzo del credito d'imposta – **Art. 120** – Per fruire del diritto al credito d'imposta "adeguamento" deve essere inviata comunicazione all'Agenzia delle Entrate indicando l'ammontare delle spese sostenute che danno diritto al credito.

Il modello di *"Comunicazione delle spese di adeguamento degli ambienti di lavoro e/o per la sanificazione e l'acquisto dei dispositivi di protezione"* e le relative istruzioni sono reperibili sul sito internet www.agenziaentrate.gov.it dell'Agenzia delle Entrate.

La comunicazione deve essere presentata all'Agenzia delle Entrate in via telematica, utilizzando il modello di cui sopra, direttamente dal beneficiario o tramite un intermediario mediante i canali telematici dell'Agenzia delle Entrate o il servizio web disponibile nell'area riservata del sito internet dell'Agenzia stessa. A seguito della presentazione della comunicazione è rilasciata una ricevuta che ne attesta la presa in carico, ovvero lo scarto a seguito dei controlli formali dei dati in essa contenuti.

Con il Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle Entrate del 10 luglio 2020 è stato precisato che la comunicazione del credito "adeguamento" – Art. 120 - va effettuata dal 21 luglio 2020 al 30 novembre 2021.

3 – Credito d'imposta per le spese di sanificazione e l'acquisto di dispositivi di protezione – Art. 125 D.L. n. 34 del 19 maggio 2020 –

Normativa e prassi - Art. 125 del D.L. n. 34 del 19 maggio 2020, convertito in Legge 17 luglio 2020, n. 77 - Art. 31, comma 4-ter del D.L. n. 104 del 14 agosto 2020, convertito in Legge n. 126 del 13 ottobre 2020 – Circolari Agenzia delle Entrate anno 2020: n. 20/E del 10 luglio; n. 25/E del 20 agosto, punto 3.2- Provvedimenti del Direttore A/E: n. 259854/2020 del 10 luglio – n. 302831/2020 dell'11 settembre – Risoluzione A/E n. 52/E del 14 settembre – Provvedimento Direttore A/E n. 2020/38113 del 16 dicembre 2020 -

Ambito soggettivo - **Art. 125** – Imprenditori individuali e società di persone che producono redditi d'impresa, enti e società di capitali (**SSD**), persone fisiche e associazioni che esercitano arti e professioni producendo redditi di lavoro autonomo, enti non commerciali (**ASD**), compresi gli enti del Terzo Settore. Per quanto concerne gli enti non commerciali, compresi quelli che non esercitano in modo prevalente ed esclusivo un'attività commerciale, l'agevolazione è concessa a prescindere dalla tipologia di attività svolta (Circolare n. 20/E, punto 2.1).

Ambito oggettivo – Il credito d'imposta – **Art. 125** – per la sanificazione e l'acquisto di dispositivi di protezione spetta in relazione alle spese sostenute nel 2020: a) per la sanificazione degli ambienti nei quali è esercitata l'attività lavorativa e istituzionale o per la sanificazione degli strumenti utilizzati nell'ambito di tali attività; b) per l'acquisto di dispositivi di protezione individuale *(mascherine, guanti, visiere e occhiali protettivi, tute di protezione, calzari*), prodotti detergenti e disinfettanti, dispositivi atti a garantire la distanza di sicurezza interpersonale (*barriere e pannelli protettivi).*

Misura del credito d'imposta – Il credito d'imposta è concesso nella misura del 60% delle spese ammissibili sostenute e il limite massimo del credito non può superare l'importo di 60.000,00 euro. Detto limite è riferito all'importo del credito d'imposta e non a quello delle spese ammissibili. Pertanto, l'ammontare del credito nella misura del 60% delle spese spetterà ove l'ammontare complessivo delle spese ammissibili sia inferiore o uguale a 100.000,00 euro. Diversamente, nel caso in cui dette spese siano superiori a tale ultimo importo, il credito spettante sarà, sempre, pari al limite massimo di 60.000,00 euro.

Il calcolo del credito spettante va effettuato sulla spesa ammissibile al netto dell'IVA, mentre **l'IVA indetraibile** va inclusa nel costo fiscale dei beni cui commisurare il credito d'imposta.

Il limite complessivo di spesa per il bilancio dello Stato è stato fissato, con l'Art. 125, in 200 milioni di euro con la conseguenza che l'ammontare del credito richiesto è ridotto in relazione alle richieste il cui importo complessivo eccede il predetto limite di **200 milioni di euro**.

Con Provvedimento Direttore A/E n. 302831/2020 dell'11 settembre 2020 è stata fissata la percentuale di agevolazione effettivamente spettante nella **misura del 15,64%.**

Con l'Art. 31, comma 4-ter del D.L. n. 104 del 14 agosto 2020, convertito in Legge n. 126 del 13 ottobre 2020, la suddetta spesa di 200 milioni di euro è stata incrementata di **403 milioni di euro**.

Di conseguenza, con il Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle Entrate n. **2020/38113 del 16 dicembre 2020, è stata rideterminata la misura percentuale di fruizione del credito d'imposta che dal 15,64% passa al 47,1617%. Pertanto, se il credito indicato con il Modello di "Comunicazione" ammonta a 60.000,00 euro, l'importo è fruibile nella misura del 47,16% pari a 28.297,00 euro.**

Utilizzo del credito d'imposta – Il credito d'imposta – **Art. 125** – è utilizzabile successivamente al sostenimento delle spese agevolabili:

-in compensazione ai sensi dell'Art. 17 del D. Lgs. 9 luglio 1997, n. 241 (Mod. F 24);

-nella dichiarazione dei redditi relativa al periodo d'imposta di sostenimento della spesa; o, in alternativa

-entro il 31 dicembre 2021 può essere ceduto ad altri soggetti.

Il Mod. F 24 con l'utilizzo del credito d'imposta deve essere presentato esclusivamente attraverso i servizi telematici messi a disposizione dall'Agenzia delle Entrate, con il **codice tributo 6917 – Sez. Erario – Anno 2020** – (*Risoluzione A/E n. 52/E del 14 settembre 2020*).

Il credito spettante e i corrispondenti utilizzi vanno indicati nel **quadro RU** della dichiarazione dei redditi relativa al periodo d'imposta nel quale la spesa si considera sostenuta, specificando sia la quota utilizzata in dichiarazione sia quella compensata tramite Mod. F 24 sia quella ceduta.

Come espressamente menzionato nel comma 1 e nel comma 2, lett. d), dell'Art. 122 del "Decreto Rilancio", il credito d'imposta può essere ceduto e la cessione è esercitabile fino al 31 dicembre 2021.

Procedure per l'utilizzo del credito d'imposta – **Art. 125** – Per fruire del diritto al credito d'imposta "**sanificazione**" deve essere inviata comunicazione all'Agenzia delle Entrate indicando l'ammontare delle spese sostenute che danno diritto al credito.

Il modello di *"Comunicazione delle spese di adeguamento degli ambienti di lavoro e/o per la sanificazione e l'acquisto dei dispositivi di protezione"* e le relative istruzioni sono reperibili sul sito internet www.agenziaentrate.gov.it dell'Agenzia delle Entrate.

La comunicazione deve essere presentata all'Agenzia delle Entrate in via telematica, utilizzando il modello di cui sopra, direttamente dal beneficiario o tramite un intermediario mediante i canali telematici dell'Agenzia delle Entrate o il servizio web disponibile nell'area riservata del sito internet dell'Agenzia stessa. A seguito della presentazione della comunicazione è rilasciata una ricevuta che ne attesta la presa in carico, ovvero lo scarto a seguito dei controlli formali dei dati in essa contenuti.

Con il Provvedimento del Direttore dell'Agenzia delle Entrate del 10 luglio 2020, è stato precisato che la comunicazione del credito sanificazione – Art. 125 - va effettuata dal 21 luglio 2020 al 7 settembre 2020.

4 – Superbonus 110% per interventi per efficientamento energetico - Art. 119 del D.L. n. 34/2020 -

L'art. 119 del D.L. n. 34/2020, è stato integrato con la Legge di conversione del Decreto n. 77 del 17 luglio 2020, con l'introduzione, al comma 9, della lett. e), che prevede che il beneficio del superbonus del 110% si applica alle ASD e SSD, iscritte nel Registro CONI, **limitatamente ai lavori destinati ai soli immobili adibiti a spogliatoi.**

5 - Credito d'imposta per spese di pubblicità e sponsorizzazione sportiva – Art. 81 D.L. n. 104/2020 –

Normativa - Art. 81 del D.L. n. 104 del 14 agosto 2020, convertito in Legge n. 126 del 13 ottobre 2020 –

Ambito soggettivo – Le imprese, a prescindere dalla loro forma giuridica, i lavoratori autonomi e gli enti non commerciali che, per l'anno 2020, effettuano investimenti in campagne pubblicitarie, incluse le sponsorizzazioni, **in favore** di Leghe, che organizzano campionati nazionali a squadre nell'ambito delle discipline olimpiche e paralimpiche, ovvero di Società Sportive Professionistiche, Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche iscritte nel Registro CONI, operanti in discipline ammesse ai Giochi olimpici e paralimpici e che svolgono attività giovanile, **con esclusione delle ASD/SSD che aderiscono al regime forfettario previsto dalla Legge n. 398 del 1991.** Detti soggetti devono aver incamerato ricavi commerciali, relativi al periodo d'imposta 2019, e comunque prodotti in Italia, almeno pari a 150.000,00 euro e fino ad un massimo di 15 milioni di euro.

Ambito oggettivo **–** Investimenti in campagne pubblicitarie di importo complessivo non inferiore a 10.000,00 euro, effettuati a decorrere dal 1° luglio al 31 dicembre 2020, eseguiti con strumenti finanziari tracciabili. Per il beneficio sono stati accantonati importi nel limite massimo di 90 milioni di euro.

Misura del credito d'imposta - Il credito d'imposta è riconosciuto nella misura del **50%** degli investimenti effettuati nel periodo del **secondo semestre 2020**. Nel caso di insufficienza delle risorse disponibili – 90 milioni di euro stanziati – rispetto alle richieste ammesse, si procede, come è avvenuto per il credito d'imposta sulle spese di sanificazione, alla ripartizione tra i beneficiari in misura proporzionale al credito d'imposta, calcolato ai sensi del presente articolo, con un limite individuale per soggetto pari al 5% del totale delle risorse annue.

Utilizzo del credito d'imposta e relative procedure – Il credito d'imposta è utilizzabile **esclusivamente** in compensazione – Mod. F 24 -, ai sensi dell'Art. 17 del D. Lgs. 9 luglio 1997, n. 241, previa istanza diretta al Dipartimento dello Sport della Presidenza del Consiglio dei Ministri. Le modalità e i criteri di attuazione delle disposizioni di cui sopra, con particolare riguardo, tra l'altro, ai casi di esclusione, alle procedure di concessione e di utilizzo del beneficio e alla documentazione richiesta, **saranno stabiliti** con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri, su proposta del Ministro per le Politiche Giovanili e lo Sport, di concerto con il Ministro dell'Economia e delle Finanze.

Il corrispettivo sostenuto per le spese in argomento costituisce, per il soggetto erogante, spesa di pubblicità, volta alla promozione dell'immagine, dei prodotti o servizi del soggetto erogante mediante una specifica attività della controparte.

Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.

Progetto Centro CONI Bolzano 2020-2021

Si pubblica locandina del **percorso di incontri formativi** rivolti ai **Tecnici delle ASD e SSD dell'Alto Adige**, in linea con il Progetto Nazionale Centro CONI.

Il progetto è indirizzato alla ASD/SSD che svolgono attività con i **bambini e ragazzi tra i 5 e i 14 anni**.

Si tratta di una serie di **incontri gratuiti** che si svolgeranno in modalità **on-line**, visto il particolare momento dovuto alla crisi pandemica da COVID-19, a cura dello Staff CONI di Bolzano in collaborazione con la Scuola dello Sport dell'Alto Adige/Suedtirol.

Durante gli incontri verranno trattati diversi argomenti scaturiti come "preferiti" da un'indagine svolta su alcune ASD/SSD campione della nostra Provincia.

Nella **locandina** troverete indicazioni sugli appuntamenti e sulle **modalità di iscrizione**.

Questa iniziativa vuole essere un modo per stare vicini alle ASD/SSD del territorio dovendo comunque e purtroppo stare a distanza.

A tutti i partecipanti agli incontri verrà inviata copia della **guida ufficiale del progetto** (in formato pdf).

Al link

https://bolzano.coni.it/bolzano/bolzano/notizie/23279-avviso-pubblico-centro-coni-2020.html

potrete trovare **informazioni relative al progetto Nazionale Centro CONI**, che ad oggi nella nostra Provincia conta 5 centri (Bolzano - Laives - Bressanone - Merano - Malles). Nuove ASD/SSD che vogliano partecipare al progetto sono sempre le benvenute e in caso di adesioni in diversi punti della Provincia, sarà possibile l'istituzione di nuovi Centri CONI.

RIAPRIAMO LO SPORT

Percorso di incontri formativi

Percorso on-line: 7 – 14 - 21 dicembre 2020 e 25 gennaio 2021

Le proposte, realizzate per promuovere il **Progetto Nazionale CENTRI CONI**, si indirizzano a tutti i tipi di attività nel rispetto delle regole della normativa vigente e del "distanziamento personale-sociale".
Gli **incontri** si terranno **on-line** in modalità di videoconferenza. Tutti i partecipanti **riceveranno una e-mail con il link** per poter accedere all'incontro e con le modalità di esecuzione nelle 24 ore prima dell'inizio di ogni incontro.
Ogni incontro si svolgerà **dalle 18.00 alle 20.00** e avrà la **durata di 2 ore.** Per ogni incontro sono previste due relazioni distinte ed un ampio spazio per il dibattito e l'interazione con i partecipanti.

DESTINATARI
Il Progetto di Formazione si rivolge a tutte le figure che operano nei progetti di promozione del CONI, ai Tecnici e Dirigenti di tutte le ASD e SSD del territorio altoatesino, ai Gestori Impianti Sportivi ed alle Famiglie dei giovani praticanti.

MODALITÀ D'ISCIRIZIONE
Età minima di ammissione: 18 anni.

Le **iscrizioni** (con l'inserimento dei propri dati e dell'indirizzo e-mail), da effettuarsi al link

https://forms.gle/jVfVCMNPfQuSeJSm8

N. max partecipanti: 100

Scadenza iscrizioni: 4 dicembre 2020

Quota iscrizione: gratuita

CONTENUTI
Il percorso previsto è costituito da **quattro moduli formativi** che avranno le seguenti tematiche:

1. **MEDICO-SANITARIA**
2. **PSICO-RELAZIONALE**
3. **METODOLOGICA**
4. **ORGANIZZATIVO-GESTIONALE**

Gli incontri si svolgeranno dalle ore 18.00 alle ore 20.00

Comitato Provinciale Bolzano
Piazza Mazzini/Mazzini Platz, 49 - 39100 Bolzano/Bozen
Tel. (0471) 282140 -bolzano@coni.it -
www.bolzano.coni.it

PROGRAMMA

PERCOSO FORMATIVO Progetto Centro CONI Bolzano 2020/2021

modulo 1 (7 dicembre 2020)

saluti istituzionali: Direttore SRdS Bolzano-Alto Adige - M.d.S. Francesco Giroldi
presentazione del percorso e dei relatori: Coordinatore Tecnico CONI Bolzano - Prof.Diego Azzolini
Progetto Nazionale Centro CONI
relatore: Diego Azzolini

contenimento del rischio, indicazioni mediche e procedure di prevenzione prima, dopo e durante l'allenamento
relatrice: Membro di Giunta CONI Bolzano - dott.ssa Sandra Frizzera

modulo 2 (14 dicembre 2020)

gioco e agonismo: come educare l'agonismo attraverso il gioco
relatore: Alfredo Sebastiani
proposte di attività ludiche
relatore: Andrea Zivelonghi

modulo 3 (21 dicembre 2020)

l'allenatore on-line
relatore: Mirco La Mendola
mental training on-line
relatore: Giorgio Merola

modulo 4 (25 gennaio 2021)

analisi approfondita della guida centri coni "per gioco, per sport"
relatrice: Giorgia Spigolon
contributi dei corsisti

I relatori sono tutti membri dello

Staff Tecnico del Comitato Provinciale CONI di Bolzano.

Comitato Provinciale Bolzano
Piazza Mazzini/Mazzini Platz, 49 - 39100 Bolzano/Bozen
Tel. (0471) 282140 -bolzano@coni.it -
www.bolzano.coni.it

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

BUON NATALE – FROHE WEIHNACHT

Il Presidente, il Consiglio Direttivo e i Collaboratori del Comitato Provinciale Autonomo inviano ai Presidenti, Dirigenti delle Società, Allenatori e ai Calciatori, a tutti i Dirigenti Federali, agli Arbitri, alle loro Famiglie, i migliori Auguri di Buon Natale e un Felice Anno Nuovo.

Der Präsident, der Vorstand und die Mitarbeiter des Autonomen Landeskomitee wünschen den Präsidenten, den Vereinsmitgliedern, den Fußballspielern, Trainern, allen Verbandsmitgliedern, den Schiedsrichtern und Ihren Familien ein Frohes Weihnachtsfest und ein Glückliches Neues Jahr.

CHIUSURA UFFICI / BÜRO SCHLIEßUNG

Su indicazione della Lega Nazionale Dilettanti e in ottemperanza alle misure preventive per contrastare e contenere il diffondersi del virus COVID – 19 "coronavirus", si comunica la chiusura degli Uffici del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano al pubblico sino al 16 gennaio 2021 compreso.

Per eventuali richieste di informazioni contattare telefonicamente o via mail il Comitato, il Presidente o i Consiglieri.

Auf Hinweis des Nationalen Amateurliga-verbandes in Bezug auf die Richtlinien zur Eindämmung der Verbreitung des Virus COVID – 19 „coronavirus", werden die Büros des Autonomen Landeskomitee Bozen für den Parteienverkehr bis einschließlich 16. Jänner 2021 geschlossen.

Für eventuelle Infos können telefonisch oder per Email das Komitee, der Präsident oder die Vorstandsmitglieder kontaktiert werden.

ASSEMBLEA ELETTIVA / WAHLVERSAMMLUNG

Si ricorda che l'**Assemblea Elettiva** del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è convocata per:

Man erinnert, dass die **Wahlversammlung** des Autonomen Landeskomitee Bozen für

SABATO 9 GENNAIO 2021

presso **l'Hotel SHERATON FOUR POINTS in Via B. Buozzi 35 a Bolzano**, alle ore 16,00 in prima convocazione ed **alle ore 17,00 in seconda convocazione** con **l'ordine del giorno pubblicato sul Comunicato Ufficiale nr. 40 del 17/12/2020.**

SAMSTAG, 09. JANUAR 2021

um 16,00 Uhr in erster Einberufung und um **17,00 Uhr in zweiter Einberufung** im **Hotel SHERATON FOUR POINTS in der B. Buozzi Str. 35 in Bozen** einberufen ist, mit **Tagesordnung laut Offiziellen Rund-schreiben Nr. 40 des 17/12/2020** veröffentlicht.

N.B.:

Ai Presidenti delle società sono state consegnate in occasione delle riunioni, oppure spedito mezzo posta, le rispettive deleghe (Modulo A e B) e le modalità di compilazione delle stesse.

Invitiamo a leggere attentamente le modalità e a compilare in ogni parte la modulistica necessaria per le operazioni di verifica dei poteri.

Si riportano le istruzioni e i moduli A e B:

Zu beachten:

Den Vereinspräsidenten wurden bei den Versammlungen, oder mittels Post, Vollmachten (Formular A und B) und die Anweisungen zu deren Ausfüllung verteilt bzw. zugesandt.

Man ersucht die Vereine die Anweisungen sorgfälltig zu lesen und die Formulare, zur Kontrolle der Vollmächte, vollständig auszufüllen.

Man veröffentlicht Anweisungen und Formulare A und B:

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DELLE DELEGHE

In allegato alla presente vengono inviate a tutte le Società aventi diritto di voto **le seguenti deleghe**:

Da compilare da parte di tutte le società partecipanti:

1) **DELEGHE MODELLO B PER L'ASSEMBLEA DEL COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO che dovranno essere compilate con i seguenti dati:**
   - **nome della persona che partecipa all'Assemblea specificando la qualifica rivestita nella Società e la data dalla quale ricopre l'incarico;**
   - **timbro della Società e firma del Presidente o del suo legale rappresentante;**
   - **firma del rappresentante della Società**

Da compilare solo dalle società che delegano ad altra società il diritto di partecipazione:

2) DELEGHE MODELLO A: si ricorda che, in caso di impossibilità a partecipare alle Assemblee, le Società potranno delegare altra Società a rappresentarle, consegnando loro la delega modello A che dovrà essere compilata con i seguenti dati:

- **nome e matricola della Società alla quale si conferisce la delega;**
- **timbro della Società e firma del Presidente o del suo legale rappresentante (Società che conferisce la delega ad altra Società)**
- **Il Dirigente all'atto della presentazione della delega modello A dovrà consegnare copia del proprio documento di identità**

OGNI SOCIETA' PUO' PORTARE SOLTANTO UNA DELEGA DA PARTE DI ALTRA SOCIETA'.

ANWEISUNGEN FÜR DIE AUSFÜLLUNG DER VOLLMACHTEN

In der Anlage dieses Schreibens übermitteln wir allen Vereinen **mit Stimmrecht folgende Vollmachten**:

Von allen teilnehmenden Vereinen auszufüllen:

1) VOLLMACHTEN FORMULAR B FÜR DIE VOLLVERSAMMLUNG DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN, die mit folgenden Daten ausgefüllt werden müssen:

- **Name der Person, welche an der Vollversammlung teilnimmt, die genaue Funktion im Verein und Datum seines Amtsantrittes;**
- **Stempel des Vereines und Unterschrift des Präsidenten oder seines rechtlichen Vertreters;**
- **Unterschrift des Bevollmächtigten des Vereins.**

Nur von jenen Vereinen auszufüllen, welche ihr Stimmrecht einem anderen Verein übergeben:

2) VOLLMACHTEN FORMULAR A: man erinnert dass, falls eine Teilnahme an den Vollversammlungen nicht möglich wäre, die Vereine einen anderen Verein zur Vertretung bevollmächtigen können, indem man ihnen die Vollmacht Formular A aushändigt und mit folgenden Daten ausfüllt:

- **Name und Matrikelnummer des Vereins, den man mit der Vertretungsvollmacht beauftragt;**
- **Stempel des Vereines und Unterschrift des Präsidenten oder seines rechtlichen Vertreters (Verein der einen anderen Verein bevollmächtigt);**
- **Der Funktionär muss bei Vorlegung der Vertretungsvollmacht Formular A eine Fotokopie seines Personalausweises abgeben.**

JEDER VEREIN KANN MAXIMAL NUR EINE VERTRETUNGSVOLLMACHT EINES ANDEREN VEREINS MITBRINGEN.

IMPORTANTE !

SI RACCOMANDA VIVAMENTE AI RAPPRESENTANTI DELLE SOCIETA' DI PRESENTARSI ALLE ASSEMBLEE CON LE DELEGHE DEBITAMENTE COMPILATE, COME SOPRA ESPOSTO, EVITANDO DISGUIDI ED INUTILI PERDITE DI TEMPO.
IN CASO CONTRARIO IL RAPPRESENTANTE NON POTRA' ESERCITARE IL DIRITTO DI VOTO.

PORTARE IL TIMBRO DELLA SOCIETA' E UNA FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO DI IDENTITA'

WICHTIG !

MAN EMPFIEHLT, DASS DIE VERTRETER DER VEREINE BEI DER VOLLVERSAMMLUNG MIT KORREKT AUSGEFÜLLTEN VOLL-MACHTEN, SO WIE OBEN ANGEFÜHRT, ERSCHEINEN, DAMIT MISSVERSTÄNDNISSE UND ZEITVERLUSTE VERMIEDEN WERDEN.
ANDERNFALLS KANN DER VERTRETER DAS STIMMRECHT NICHT AUSÜBEN.

DEN VEREINSSTEMPEL UND EINE FOTOKOPIE DES PERSONALAUSWEISES MITBRINGEN.

MODELLO B - DELEGA DI RAPPRESENTANZA INTRA SOCIETARIA

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO della F.I.G.C. - L.N.D.

La Società _____ matricola n. _____

Iscritta al Registro CONI ☐

Non iscritta al Registro CONI ☐

è rappresentata da:

☐ **Presidente** _____ dal * _____
(cognome e nome)

o, in caso di assenza o impedimento, da:

☐ **Vice Presidente** _____ dal * _____
(cognome e nome)

☐ **Dirigente** _____ dal * _____
(cognome e nome)

che sostituisce il Presidente ai sensi dello Statuto Sociale.

☐ **Componente Organo Direttivo** _____ dal * _____
(cognome e nome)

con la qualifica di _____ ed eventuale supplente il Componente

l'Organo Direttivo _____ dal * _____

con la qualifica di _____ all'uopo delegato.

_____
(luogo e date)

Il Presidente della Società

_____
(timbro della Società)

*Indicare la data dalla quale si è ricoperta la qualifica

spazio riservato alla verifica poteri

Il Collegio di Garanzia Elettorale, effettuati i necessari riscontri, **accredita** nell'Assemblea

☐ **con diritto di voto** ☐ **senza diritto di voto**

Il Sign./La Sig.ra _____

Tipo di documento _____
n. del documento _____
Emesso il _____
da _____

Il Collegio di Garanzia Elettorale

_____

N.B. Il presente modello, compilato e sottoscritto, deve essere consegnato alla Collegio di Garanzia Elettorale per l'accredito nell'Assemblea, anche nel caso della presenza personale del Presidente.

MODELLO A - DELEGA DI RAPPRESENTANZA A SOCIETA'

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO della F.I.G.C. - L.N.D.

ASSEMBLEA ORDINARIA ELETTIVA DEL 09 GENNAIO 2021

La Società _____ matricola n. _____
Iscritta al Registro CONI

CONFERISCE DELEGA DI RAPPRESENTANZA

alla Società _____ matricola n. _____
Iscritta al Registro CONI

avente diritto di voto in occasione dello svolgimento dell'Assemblea Ordinaria Elettiva del 09 Gennaio 2021 presso L'Hotel Sheraton di Bolzano come da avviso di convocazione di cui al Comunicato Ufficiale n. 40 del 16/12/2020.

_____
(luogo e data)

Il Presidente della Società

_____

(timbro della Società)

spazio riservato alla verifica poteri

La Collegio di Garanzia Elettorale, effettuati i necessari riscontri, **accredita** nell'Assemblea

☐ con diritto di voto

Il Sign./La Sig.ra _____

☐ tipo di documento _____
n. del documento _____
emesso il _____
da _____

Il Collegio di Garanzia Elettorale

_____

N.B. Il presente modello, compilato e sottoscritto, deve essere consegnato al Collegio di Garanzia Elettorale per l'accredito nell'Assemblea, anche nel caso della presenza personale del Presidente.

Società con diritto / Vereine mit Stimmrecht

Si pubblica l'elenco delle società della Lega Nazionale Dilettanti, regolarmente iscritte al Registro CONI in data 17/12/20, che possono esercitare il diritto di voto per le cariche elettive del Comitato e per le designazioni per le cariche nazionali:

Man veröffentlicht die Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes, welche am 17/12/20 regulär im CONI Register eingetragen sind, und somit ihr Wahlrecht für die Wahlämter des Landeskomitee nutzen können, sowie die Vorschläge der Nationalen Ämter aussprechen können.

S.S.V.	AHRNTAL
S.V.	ALBEINS
SPVG	ALDEIN PETERSBERG
S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.
S.V.	ANDRIAN
F.C.D.	ARBERIA
S.C.	AUER ORA
A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS
A.S.D.	BLUE STARS
F.C.	BOZNER
U.S.D.	BRESSANONE
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK
ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL
S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES
A.S.D.	CERMES TSCHERMS
A.S.	CHIENES
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES
A.S.	CORCES
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN
A.S.D.	EGGENTAL
A.F.C.	EPPAN
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.
D.S.V.	EYRS
G.S.D.	FEBBRE GIALLA
F.C.	FRANGART RAIFF.
A.S.D.	FUTSAL ATESINA
F.C.	GAIS
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE
F.C.	GHERDEINA
F.C.	GIRLAN
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL
A.S.V.	GOSSENSASS
S.V.	HASLACHER
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA P.
A.S.C.	JERGINA AMATEURE
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA
U.S.	LA VAL
A.S.D.	LAAS
S.P.G.	LAATSCH TAUFERS
U.S.D.	LAGHETTI RAIFF.
A.S.C.	LAJEN RAIFF.

S.S.V.	MÜHLWALD
F.C.	NALS
S.S.V.	NATURNS
A.S.V.	NATZ
S.V.	NEUSTIFT
D.F.C.	NIEDERDORF
F.C.	OBERLAND
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.
A.S.D.	PFALZEN
POL.	PINETA
S.V.	PLAUS
S.C.	PLOSE
S.V.	PRATO ALLO STELVIO
AS.SV	RASA RAAS
A.S.D.	REAL MERANO C5
ADFC	RED LIONS TARSCH
A.S.V.	RIFFIAN KUENS
U.S.D.	RINA
U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH
A.S.V.	RITTEN SPORT
A.S.D.	S. LORENZO
U.S.D.	SALORNO RAIFF.
GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
A.S.V.	SCHABS
S.C.	SCHENNA SEKTION FUSSBALL
S.C.	SCHLANDERS
A.S.V.	SCHNALS
AC.SG	SCILIAR SCHLERN
A.F.C.	SEXTEN
U.S.D.	SINIGO
A.S.	SLUDERNO
S.C.D.	ST. GEORGEN
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.
F.C.D.	ST. PAULS
ASVSSD	STEGEN STEGONA
S.V.	STEINEGG RAIFF.
S.S.V.	TAUFERS
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
S.V.	TERENTEN
F.C.	TERLANO
A.S.D.	TESIDO
F.C.D.	TIROL
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL

U.S.	LANA SPORTVEREIN
S.V.	LATSCH
S.G.	LATZFONS VERDINGS
S.V.	LUSON LÜSEN 49
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
A.S.	MALLES MALS
S.C.	MAREO
F.C.	MERANO MERAN CALCIO
D.S.V.	MILLAND
S.V.	MÖLTEN VÖRAN
S.V.	MONTAN
S.V.	MORTER

A.S.V.	TSCHERMS MARLING
A.F.C.	ULTEN RAIFF.
S.V.	UNTERLAND BERG 105
A.S.V.	UTTENHEIM
A.S.V.	VAHRN
A.C.D.	VAL BADIA
S.C.	VAL PASSIRIA
A.S.D.	VALDAORA OLANG
U.S.	VELTURNO FELDTHURNS
SSV.D.	VORAN LEIFERS
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD
S.V.	WIESEN

Si pubblica l'elenco delle società del Settore Giovanile e Scolastico, regolarmente iscritte al Registro CONI in data 17/12/20, che possono esercitare il diritto di designazione per la carica nazionale di Delegato Assembleare Effettivo e Supplente in rappresentanza dell'attività giovanile e scolastica, sulla base dell'area territoriale di appartenza.

Man veröffentlicht die Vereine des Jugend- und Schulsektors, welche am 17/12/20 regulär im CONI Register eingetragen sind, und somit den Vorschlag für folgendes Nationale Amt äußern können: Kandidaten für das Amt des effektiven Versammlungsdelegierten und dessen Stellvertreter in Vertretung der Jugend- und Schultätigkeit aufgrund der territorialen Zugehörigkeit;

F.C.D.	ALTO ADIGE
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
A.S.V.	MARGREID
	NAPOLI CLUB BOLZANO

A.S.D.	OLIMPIA MERANO
U.S.	REAL BOLZANO
C.F.	VIPITENO STERZING ASD

L'Assemblea si svolgerà nel rispetto delle norme anti-Covid.

Per ogni società potrà partecipare soltanto un Rappresentante.

Alle società che parteciperanno all'Assemblea Elettiva sarà regalato nei prossimi mesi una muta da gioco della ditta MACRON.

Die Wahlversammlung wird in Übereinstimmung mit den Anti-Covid Regeln abgehalten.

Pro Verein darf jeweils nur eine Person teilnehmen.

Den an der Wahlversammlung teilnehmenden Vereinen, erhalten in den nächsten Monaten ein Spieldress der Firma MACRON.

Riunioni società / Vereinsversammlungen

Nei giorni 17, 18, 21 e 22 dicembre 2020 si sono svolte a Bolzano, Lagundo, Brunico e Varna le riunioni zonali con le società.

Le società che non hanno potuto partecipare alle riunioni possono inoltrare le loro preferenze anche da una mail PEC della società alla mail PEC del Comitato

combolzano.lnd@legalmail.it

La mail dovrà essere inoltrata entro il giorno 04/01/2021 alle ore 16.00.

La modulistica da utilizzare può essere scaricata sul sito Internet del Comitato cliccando sul seguente link:

Am 17., 18., 21. Und 22. Dezember 2020 fanden in Bozen, Algund, Bruneck und Vahrn die Versammlungen mit den Vereinen statt.

Jene Vereine die bei diesen Versammlungen nicht teilnehmen konnten, haben die Möglichkeit ihre Vorzugsstimmen mittel PEC mail des Vereins an die PEC mail des Komitee

combolzano.lnd@legalmail.it

zu übermitteln.
Diese mail muss innerhalb 04/01/2021 um 16.00 Uhr übermittelt werden.

Die dazu erforderlichen Formulare können auf der Internetseite des Komitee unter folgendem Link abgerufen werden:

http://www.figcbz.it/de/wahlversammlung-am-09-01-2021-im-hotel-sheraton-in-bozen/

Si informano le società della Lega Nazionale Dilettanti con diritto di voto (*sono escluse le società di puro Settore Giovanile, le società con meno di una anno di affiliazione e le società che in data 17/12/20 non sono regolarmente iscritte al Registro CONI)* che potranno esercitare le seguenti preferenze per le cariche elettive del Comitato:

- per la carica di Presidente del Comitato: 1 preferenza;
- per la carica di Consigliere del Comitato: fino a 6 preferenze *(escluse le società Pure di Calcio a 5 e Femminile)*;

Man informiert die Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes mit Stimmrecht *(ausgeschlossen sind Vereine mit nur Jugendsektor, Vereine mit weniger als einem Jahr Verbandstätigkeit und Vereine welche am 17/12/20 nicht regulär im CONI Register angemeldet sind)*, dass man folgende Vorzugsstimmen für die Verbandsorgane des Landeskomitee abgeben kann:

- für das Amt des Präsidenten des Landeskomitee: 1 Vorzugsstimme;
- für das Amt als Vorstandsmitglied des Landeskomitee: bis zu 6 Vorzugsstimmen *(ausgeschlossen Vereine mit nur Kleinfeld- bzw. nur Damenfußball)*;

Alle riunioni zonali hanno partecipato le seguenti società alle quali va il ringraziamento del Comitato:

S.S.V.	AHRNTAL
S.V.	ALBEINS
SPVG	ALDEIN PETERSBERG
S.S.	ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.
S.C.	AUER ORA
	AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS
F.C.	BOZNER
U.S.D.	BRESSANONE
S.S.V.	BRIXEN

An den Versammlungen haben folgende Vereine teilgenommen, denen das Landeskomitee dankt:

S.S.V.	NATURNS
A.S.V.	NATZ
F.C.	NEUMARKT EGNA
S.V.	NEUSTIFT
D.F.C.	NIEDERDORF
F.C.	OBERLAND
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.
A.S.D.	PFALZEN
POL.	PINETA

ASD.SSV	BRIXEN OBI
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES
A.S.	CHIENES
A.S.	COLDRANO GOLDRAIN
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN
A.S.D.	EGGENTAL
A.F.C.	EPPAN
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.
A.S.V.	FFC PUSTERTAL
F.C.	FRANGART RAIFF.
F.C.	GAIS
S.V.	GARGAZON GARGAZZONE
F.C.	GHERDEINA
F.C.	GIRLAN
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL
S.V.	HASLACHER
A.S.C.	JERGINA AMATEURE
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA
U.S.	LA VAL
A.S.D.	LAAS
U.S.D.	LAGHETTI RAIFF.
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
A.S.C.	LAJEN RAIFF.
U.S.	LANA SPORTVEREIN
S.V.	LATSCH
S.G.	LATZFONS VERDINGS
S.V.	LUSON LÜSEN
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
A.S.	MALLES MALS
S.C.	MAREO
F.C.	MERANO MERAN CALCIO
D.S.V.	MILLAND
S.V.	MÖLTEN VÖRAN
S.V.	MONTAN
S.V.	MORTER
S.S.V.	MÜHLWALD

S.V.	PRATO ALLO STELVIO
AS.SV	RASA RAAS
S.C.	RASEN A.S.D.
A.S.D.	REAL MERANO C5
A.S.V.	RIFFIAN KUENS
U.S.D.	RINA
U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH
A.S.V.	RITTEN SPORT
A.S.D.	S. LORENZO
U.S.D.	SALORNO RAIFF.
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
A.S.V.	SCHABS
S.C.	SCHLANDERS
AC.SG	SCILIAR SCHLERN
A.F.C.	SEXTEN
A.S.	SLUDERNO
A.S.D.	SPORTING BOLZANO
S.C.D.	ST. GEORGEN
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.
F.C.D.	ST. PAULS
ASVSSD	STEGEN STEGONA
S.V.	STEINEGG RAIFF.
S.S.V.	TAUFERS
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
S.V.	TERENTEN
F.C.	TERLANO
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL
A.S.V.	TSCHERMS MARLING
A.F.C.	ULTEN RAIFF.
S.V.	UNTERLAND BERG
A.S.V.	UTTENHEIM
A.S.V.	VAHRN
A.C.D.	VAL BADIA
S.C.	VAL PASSIRIA
A.S.D.	VALDAORA OLANG
U.S.	VELTURNO FELDTHURNS
C.F.	VIPITENO STERZING A.S.D.
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO
SSV.D.	VORAN LEIFERS
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD

Rinvio Ripartenza Campionati / Verlegung Wiederaufnahme Meisterschaften

Dopo aver valutato la situazione pandemica relativa al Covid-19, preso atto che dal prossimo 7 gennaio risulta impensabile poter riprendere gli allenamenti calcistici normali, nemmeno nel rispetto del protocollo anti covid della FIGC, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di posticipare la ripartenza dei Campionati 2020/2021 di calcio a 11 rispetto alla programmazione che era stata notificata tramite i pregressi Comunicati Ufficiali.

Per quanto attiene ai campionati di Eccellenza (d'intesa con il CPA di Trento), di Promozione e di 1^ Categoria, si ipotizza la ripartenza domenica 28 febbraio.

Le gare di recupero verranno programmate antecedentemente alla data sopra ipotizzata.

Va da se che i campionati per i quali non sarà possibile la disputa del girone di ritorno, verranno conclusi con una formula abbreviata dopo la conclusione del girone d'andata, per la quale il Comitato chiederà specifica deroga alla FIGC/LND.

Inoltre il Comitato valuterà la possibilità di chiedere lo slittamento di fine stagione anche nel mese di luglio.
La nuova programmazione verrà notificata alle Società al più presto possibile.

Per quanto riguarda i campionati di calcio a 5 è stato deliberato di non riprendere l'attività ufficiale nel mese di gennaio e di procedere successivamente ad una nuova programmazione che verrà notificata al più presto possibile.

In Anbetracht der aktuellen Ausnahmesituation Covid-19, vorausgesetzt dass es nicht möglich sein wird ab 07. Januar Fußballtraining auch unter Einhaltung des Anti-Covid Protokolls der FIGC abzuhalten, hat das Autonome Landeskomitee beschlossen die Wiederaufnahme der Meisterschaften 2020/2021, in Bezug auf die bereits in den Rundschreiben veröffentlichte Programmierung, zu verlegen.

Für die Meisterschaften Oberliga (in Einverständnis mit dem Landeskomitee Trient), Landesliga und 1- Amateurliga erhofft man sich eine Wiederaufnahme am Wochenende 27.-28. Februar.
Die noch ausständigen Nachtragsspiele sollten vor der programmierten Wiederaufnahme stattfinden.

Jene Meisterschaften, bei denen eine Austragung der Rückrunde nicht möglich sein wird, werden in einer verkürzten Form nach Abschluss der Hinrunde abgeschlossen; das Landeskomitee wird hierfür eine eigene Ausnahmeregelung bei der FIGC/LND beantragen.
Außerdem wird das Landeskomitee eine eventuelle Verlängerung der Saison bis zum Monat Juli in Betracht ziehen.
Die neue Programmierung wird den Vereinen sobald möglich mitgeteilt.

In Bezug auf die Kleinfeldmeisterschaften wurde beschlossen die Wiederaufnahme im Januar zu annullieren und eine neue Programmierung zu erarbeiten, welche sobald möglich mitgeteilt wird.

TRASFERIMENTO CALCIATORI / SPIELERWECHSEL

Si ricorda che il trasferimento di un calciatore "giovane dilettante" o "non professionista" nell'ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti, può avvenire in base **all'art. 104 delle N.O.I.F. (trasferimenti suppletivi)** nel seguente periodo.

DA MARTEDì 1 DICEMBRE
A VENERDì 26 FEBBRAIO 2021 (ore 19.00)

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**. Il tesseramento per la società cessionaria decorre dalla data di inoltro.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Man erinnert, dass die Vereinswechsel von „Jungen Amateurfußballspielern" und „Nicht Profifußball-spielern" zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meister-schaften teilnehmen, **laut Art. 104 der N.O.I.F. (zusätzliche Spielerwechsel)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

VON DIENSTAG, 01. DEZEMBER
BIS FREITAG, 26. FEBRUAR 2021 (19.00 Uhr)

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.** Der Spielerwechsel gilt ab dem Datum der Übermittlung.

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Nulla Osta – Pool Juniores

Si comunica che il secondo periodo per presentare i nulla osta per la partecipazione con squadre Pool Juniores sarà il seguente:

DA MARTEDì 1 DICEMBRE
A VENERDì 26 FEBBRAIO 2021 (ore 19.00)

La modulistica nulla osta si trova sul nostro sito internet nell'area modulistica.

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme an Mannschaften Pool Junioren wie folgt festgelegt wurde:

VON DIENSTAG, 01. DEZEMBER
BIS FREITAG, 26. FEBRUAR 2021 (19.00 Uhr)

Das Formular Nulla Osta befindet sich auf unserer Internetseite im Bereich Formulare.

SVINCOLO CALCIATORI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER

Si ricorda che lo svincolo di un calciatore con tesseramento dilettanti e giovanile, può avvenire in base **all'art. 107 delle N.O.I.F. (liste di svincolo suppletive)** nel seguente periodo.

DA MARTEDÌ 1 DICEMBRE
A GIOVEDÌ 7 GENNAIO 2021 (ore 19.00)

Le liste di svincolo **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Il tesseramento dei calciatori svincolati in questo periodo deve avvenire a far data dal 8 gennaio 2021.

Le operazioni di svincolo devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it.**

Nell'area **"Svincoli"** le società potranno vedere l'elenco dei propri calciatori/trici ed eseguire l'operazione di svincolo direttamente on line. (**Svincoli Dilettanti oppure SGS**).

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti**.

Per gli svincoli SGS dovranno inoltre essere inoltrati i cartellini originali.

Le società potranno inoltre **svincolare calciatori in variazione attività (art. 118 delle NOIF).**

Le società che hanno calciatori in "quiescenza" (usciti dalla società con la variazione) dovranno richiedere lo svincolo su carta intestata della società ed inoltrare la richieste via mail al Comitato entro i termini sopra indicati (in quanto questi calciatori non compaiono nel tabulato degli svincoli).

Man erinnert, dass die Freistellung von Amateur- und Jugendfußballspielern, **laut Art. 107 der N.O.I.F. (zusätzliche Freistellungen)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

VON DIENSTAG, 01. DEZEMBER
bis DONNERSTAG, 07. JÄNNER 2021 (19.00Uhr)

Die Freistellungen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Für die Fußballspieler, die in diesem Zeitraum freigestellt wurden, muss die Meldung nach dem 08. Jänner 2021 erfolgen.

Die Eingabe der Freistellungen muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite** www.iscrizioni.lnd.it erfolgen.

Im Bereich **"Svincoli"** können die Vereine die Liste ihrer Fußballspieler/innen überprüfen, und die Freistellung direkt on line vornehmen. (**Svincoli Dilettanti oder SGS**).

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

Bei der Freistellung SGS müssen ausserdem die originalen Spielerausweise eingereicht werden.

Die Vereine können außerdem die **Freistellung der Fußballspieler in "variazione attività" (Art. 118 der NOIF) beantragen.**
Die Vereine müssen die Freistellung der Fußballspieler "in quiescenza" (vom Verein mit Tätigkeitsänderung gegangen) auf Vereinspapier beantragen und diese innerhalb der oben genannten Termine dem Komitte per mail zustellen (da diese Spieler nicht bei der Aufstellung der freizustellenden Spieler aufscheinen).

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE / TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM

Nella speranza di poter riprendere il prima possibile **l'attività del Centro Federale Territoriale di Egna**, si richiede la collaborazione di tutte le società nel **fornire i nominativi di ragazzi (nati nel 2007 e 2008) e ragazze (anni 2006 – 2007 – 2008)** ritenuti/e meritevoli di fare parte dell'iniziativa, sia **calcisticamente** che **caratterialmente** oltre che per la loro **disponibilità** (tutti i lunedì pomeriggio).

Sarà compito e cura del Responsabile tecnico la successiva verifica e selezione dei ragazzi/e ritenuti/e meritevoli e idonei.

Si prega di fornire per email i nominativi dei ragazzi/e indicando data di nascita e ruolo/i di gioco.

In der Hoffnung die Tätigkeit des **Technischen Ausbildungszentrums in Neumarkt** bald wieder aufnehmen zu können, ersucht man um die Zusammenarbeit aller Vereine mit der **Angage von Fußballspielern (Jahrgänge 2007 und 2008) und Fußballspielerinnen (Jahrgänge 2006 – 2007 – 2008),** welche für diese Initiative in Frage kommen würden, aufgrund **fußballerischer Leistungen**, **charakterlichen Eigenschaften** und eventueller **Verfügbarkeit** (jeden Montag nachmittag).

Anschliessend wird der technische Verantwortliche jene Spieler/innen einberufen, welche dafür in Frage kommen würden.

Wir ersuchen mittels email die Angaben der Fußballspieler/innen mit Geburtsdatum und Spielposition einzureichen.

Società attività giovanile: Modulo Presentazione e Modulo online Censimento
Vereine Jugendsektor: Formular Präsentation Verein und Bestandsaufnahme

Sulla base di quanto segnalato nel C.U. n. 5 del S.G. e S., si ricorda che **tutte le società che svolgono anche una qualsiasi delle attività giovanili** (piccoli amici, primi calci, pulcini, esordienti, giovanissimi e allievi) **sono tenute e obbligate a:**

- **entro il 20 dicembre 2020 consegnare o trasmettere** anche per email combolzano@lnd.it alla attenzione del Coordinatore Federale Regionale S.G. e S. il **"modulo di presentazione della società" utilizzando l'allegato n. 2 del c.u. n.5 sotto il seguente link:**

In Bezug auf die Veröffentlichung des O.R. Nr. 5 des J.u.S.S., teilt man **allen Vereinen welche im Jugendsektor** (F-, E-, D-, C-, B- und A-Jugend) **tätig sind mit, dass diese verpflichtet sind:**

- **innerhalb 20. Dezember 2020 das Formular der Präsentation des Vereins** beim Koordinator des Jugendsektors beim Landeskomitee Bozen abzugeben, oder per mail combolzano@lnd.it zu übermitteln – **Anhang Nr. 2 des O.R. Nr. 5 unter fogendem link:**

https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/cu-n-5-sgs-sistema-riconoscimento-scuole-di-calcio/

- **entro il 20 dicembre 2020 provvedere alla compilazione del "modulo online di censimento del settore giovanile" utilizzando la piattaforma extranet al link:**

- **innerhalb 20. Dezember 2020 das Formular der Bestandsaufnahme des Jugendsektors unter folgendem Link ausfüllen:**

https://servizi.figc.it/ExtranetSGS/

Scopo, finalità, importanza e caratteristiche di tale censimento sono segnalate alle pagine 2 e 3 del C.U. n.5 sopra indicato.
Per eventuali richieste di chiarimenti sono a disposizione delle società i collaboratori del S.G. e S. del Comitato di Bolzano:

Andolfato Mauro	**cell. 338.2404612**
Pietrucci Massimo	**cell. 339.7544412**
Primerano Francesco	**cell. 338.5669691**

Zweck, Wichtigkeit und Richtlinien zu dieser Bestandsaufnahme sind auf Seite 2 und 3 des oben genannten Rundschreibens Nr. 5 angeführt.
Für eventuelle Infos stehen folgende Mitarbeiter des Jugend- und Schulsektors des Autonomen Landeskomitee Bozen zu Verfügung:

Andolfato Mauro	**cell. 338.2404612**
Pietrucci Massimo	**cell. 339.7544412**
Primerano Francesco	**cell. 338.5669691**

IN CONSIDERAZIONE DELL'IMPORTANZA DI TALE DOCUMENTAZIONE RITENIAMO DOVEROSO E OPPORTUNO INFORMARE E PRECISARE CHE LE SOCIETA' CHE NON AVRANNO OTTEMPERERANNO ENTRO IL TERMINE INDICATO, VERRANNO SEGNALATE AL GIUDICE SPORTIVO PER I PROVVEDIMENTI DI SUA COMPETENZA

TRIBUNALE FEDERALE / VERBANDSGERICHT

Procedimento nr. 02/2020 R.G.
Sentenza nr. 01/2020

Il Tribunale Territoriale Federale presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano costituita dall'Avv. Marco Emer (presidente), dall'Avv. Marco Cappello (Consigliere Relatore) e dall'Avv. Mauro De Pascalis (Consigliere Segretario) nella riunione del giorno 23.12.2020 in Bolzano ha assunto la seguente decisione.

DEFERIMENTO DA PARTE DELLA PROCURA FEDERALE DELLA GIOCATRICE RRAHMANI DEVINA E DELLA D.F.C. MAIA ALTA-OBERMAIS

Con nota dd. 20/11/2020 il Procuratore Federale Interregionale ha deferito a questo Tribunale Territoriale Federale la calciatrice Rrahmani Devina e la società D.F.C. Maia Alta-Obermais, per i fatti di cui all'atto di deferimento.

Il Tribunale,

- preso atto che all' udienza del 23.12.2020 si sono presentati la sig.ra Rrahmani Devina ed il sig. Tschenett Michael in qualità di Vicepresidente della società D.F.C. Maia Alta-Obermais i quali, congiuntamente alla Procura Federale hanno chiesto l'applicazione ex art. 127 C.G.S. della sanzione 2 (due) giornate di squalifica per la calciatrice Rrahmani Devina e di € 300,00 di ammenda per la società D.F.C. Maia Alta-Obermais (pena base 3 giornate di squalifica ed € 450,00 di ammenda);
- ritenute congrue le richieste di patteggiamento avanzate;
- visto il comma 3. dell' art. 127 C.G.S.;

delibera

di applicare le sanzioni di 2 (due) giornate di squalifica per la calciatrice Rrahmani Devina e di € 300,00 di ammenda per la società D.F.C. Maia Alta-Obermais, tenuto anche conto dell'art. 128 C.G.S.
Dispone che la decisione, munita dell'attestazione del deposito da parte del segretario, venga immediatamente comunicata alla Procura Federale e alle altre parti a mezzo di posta elettronica certificata, ai sensi del comma 4 dell'art. 51 C.G.S.
Deciso in Bolzano il 23.12.2020

Verfahren Nr. 02/2020 All. Reg.
Urteil Nr. 01/2020

Das örtliche Verbandsgericht beim Autonomen Landeskomitee Bozen, zusammengesetzt aus RA Marco Emer (Präsident) RA. Marco Cappello (Berichterstatter) und RA. Mauro De Pascalis (Sekretär), hat in der Sitzung vom 23.12.2020 in Bozen folgende Entscheidung getroffen:

ANZEIGE SEITENS DES VERBANDSANKLÄGERS GEGEN DIE SPIELERIN RRAHMANI DEVINA UND DEN VEREIN D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS

Mit Schreiben vom 20.11.2020 hat der Verbandsankläger vor diesem örtlichen Verbandsgericht die Spielerin Rrahmani Devina und den Verein D.F.C. Maia Alta-Obermais wegen der Tatbestände die in der Anklageschrift enthalten sind, belangt.

Das Gericht,

- festgestellt, dass bei der Verhandlung vom 23.12.2020 die Spielerin Rrahmani Devina und Herr Tschenett Michael in seiner Eigenschaft als Vizepräsident des Vereins D.F.C. Maia Alta-Obermais erschienen ist, welche gemeinsam mit dem Verbandsankläger die Sperre der Spielerin Rrahmani Devina für 2 (zwei) Spieltage und die Geldbusse von Euro 300,00 zu Lasten des Vereins D.F.C. Maia Alta-Obermais, im Sinne des Art. 127 P.S.G. beantragt haben (Ausgangstrafe Sperre für 3 Spieltage und € 450,00 Geldbuße);
- angesicht, dass die von den Parteien mit gemeinsamer Vereinbarung mit dem Verbandsankläger beantragten Strafen für angemessen erachtet wurden;
- nach Einsichtnahme im Abs. 3 des Art. 127 P.S.G.;

beschließt:

auch in Anbetracht des Art. 128 P.S.G., gegen die Spielerin Rrahmani Devina die Strafe der Sperre für 2 (zwei) Spieltage und den Verein D.F.C. Maia Alta-Obermais die Strafe der Geldbusse von 300,00, zu verhängen.

Die Entscheidung, mit dem Vermerk der Hinterlegung vom Seiten des Sekretärs, soll unmittelbar dem Verbandskläger und den anderen Parteien, Mittels Zertifizierte Elektronische Post, im Sinne des Abs. 4 vom Art. 51 P.S.G., mitgeteilt werden.

Entschieden in Bozen am 23.12.2020

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 23/12/2020.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 23/12/2020.

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner